



**Építésügyi Minőségellenőrző Innovációs Kht.  
Központi Laboratórium  
Aktív Tűzvédelmi Eszközöket Vizsgáló Laboratóriuma**

**Npc for Quality Control and  
Innovation in Building  
Fire Testing Laboratory**

Central Laboratory: 1113 Budapest, Diószegi út 37.  
Active Fire Protection Laboratory:  
2000 Szentendre, Dózsa György út 26.

Phone: (36-1) 372-6113  
Phone: (36-26) 310-526

No.: TMT-12/2007  
(identical TMT-2028/2005)

## CERTIFICATE

on the

### FIRE SAFETY CONFORMITY

of a technical product

This Certificate is issued by ÉMI Kht. as an attestation body by appointment  
No. 1-A/1014/2004  
(16 December 2004) of the Minister of Interior,

at the request of

**TELEFIRE FIRE & GAS DETECTORS LTD.  
5 Halapid St. P.O.B. 7036 Petach-Tikva IL-49250 Israel**

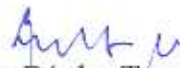
This Certificate of Conformity is based on the test results outlined in the attached TEST REPORT.

Identification marking of technical product (brand name, type, marking):

### ADR-833 ANALOG AUTOMATIC EXTINGUISHING UNIT

This CERTIFICATE OF CONFORMITY (FIRE SAFETY) is valid until 18<sup>th</sup> of October 2010.

Budapest, 23<sup>th</sup> of March 2007.

  
Dr. Bánky Tamás  
Scientific Director

Seal



ÉMI Kht.'s Central Laboratory, Fire Testing Laboratory

- has been accredited under No. NAT-1-1100/2006 by the National Accreditation Body, in accordance with Hungarian Standard MSZ EN ISO/IEC 17025:2001; and
- it is a full rights member of EGOLF (European Group of Organisation for Fire Testing, Inspection and Certification).

**Product manufacturer:** TELEFIRE Fire & Gas Detectors Ltd.  
5 Halapid St. P.O.B. 7036 Petach-Tikva  
IL-49250, Israel

**Distributor:** NSL Security Ltd.,  
H-1025 Budapest Özgida utca 15/4, Hungary

**Identification of testing facilities:**

ÉMI Kht. Central Laboratory (H-1113 Budapest, Diószegi út 37)  
Active Fire Protection Laboratory (H-2000 Szentendre, Dózsa György út 26)

**Standards observed in testing the product:**

- MSZ EN54-1:2002 Fire detection and fire alarm systems. Part 1: Introduction,
- MSZ EN 54-2:2002 Fire detection and fire alarm systems. Part 2: Control and indicating equipment,
- 2/2002.(I.23.) BM –Decree of Minister of the Interior

**Brief description and technical data of the products:**

The ADR-833 supervises controls and activates automatic extinguishing systems.

The ADR-833 is a multi-input/output control unit connected and supervised by the analog addressable control panel ADR-3000.

The ADR-833 contains:

- 3 supervised outputs,
- 2 relays and
- 3 supervised inputs.

The outputs can activate: automatic extinguishing cylinders, fire alarm horns and evacuation annunciators. The relays are: "alarm" relay and "trouble" relay.

The ADR-833 is operated by 24Vdc supply fed directly from the control panel or from the ADR-9090P analog addressable remote power supply.

**Field of application of the product (96/577/EC):** *Fire detection/alarm components —  
Control and indicating devices*

**Identification marking of technical documents:** M-800/2005

**Technical conditions of applying the product safely:**

The technical conditions are identified in section M-800/2004 of the relevant No. 2<sup>nd</sup> part Test Report. No. TMT-12/2007 Certificate of Conformity (Fire Safety) covers a product which fully complies with the data and technical characteristics featuring in the Test Report marked 2<sup>nd</sup> Part and dated 18<sup>th</sup> of October 2005, provided that the other conditions of application identified in section 2<sup>nd</sup> Part of the Test Report are met. During the life of this Certificate of Conformity, ÉMI Kht. is entitled to inspect the product in the manufacturing and/or distribution process, with expenses paid by the customer.



Antalné Lőrök Noémi  
Head of Laboratory